

## IMPORTANT SAFETY RULES

234

**Read and follow all safety information and instructions. Keep for future reference. Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.**

Refer to the model name or number stated on the packaging and/or product. Packaging must be read carefully and kept for future reference. See product for additional warnings.



## WARNING



- Never leave your child unattended – drowning hazard.
- Only for domestic use. Only for outdoor use.
- Refer to the packaging for recommended user age and/or weight.
- Children, especially children younger than five years, are at high risk of drowning.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near the pool and when you are filling and emptying this pool. When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
- Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.
- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up pool.
- Do not leave toys inside pool when finished using, since toys and similar items might attract a child to the pool.
- Position furniture (for example, tables, chairs) away from pool and so that children cannot climb on it to gain access to the pool.
- Do not dive or jump into this pool. Diving or jumping into shallow water can result in broken neck, paralysis, or death.
- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool. Do not place pool near or under overhead electrical lines.
- Keep a working phone and a list of emergency numbers near the pool.
- Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a life-saving difference.

### GENERAL:

- Pool and pool accessories are to be assembled and disassembled by adults only.
- Do not set up the pool on a slope or inclined surfaces. The area where the pool is to be set up must be absolutely flat and level, and at least 2 m away from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Do not install the paddling pool on mud, sand, soft or loose soil condition, deck, platform, balcony, concrete, asphalt or any other hard surfaces.
- For certain models - Locate the slide out of direct sunlight to reduce the likelihood of scalding. A product that faces north will receive the least direct sunlight.
- Do not lean, straddle, or exert pressure on the inflatable wall or side wall as injury or flooding could occur. Do not allow anyone to sit on, climb, or straddle the sides of the pool.
- Protect all pool occupants from recreational water illnesses by keeping the pool water clean. Don't swallow the pool water. Practice good hygiene.
- Remove all hard, sharp and loose objects such as jewelry, watches, buckles, keys, shoes, hairpin, etc from users before entering the pool.
- Pools are subject to wear and deterioration. Properly maintain your pool. Certain types of excessive or accelerated deterioration can lead to pool failure. Pool failure might cause large quantities of water to release from the pool.
- Do not modify this product and/or use accessories not supplied by the manufacturer. There are no serviceable parts.

### SET UP:

Depending on the size of the product, 2 or more adults are recommended for setup. Set up time may vary from 10 to 20 minutes excluding water fill time.

1. Find a flat, level lawn surface that is free and clear of stones, branches or other sharp objects that may puncture the pool liner or cause injury. Certain types of grass such as St. Augustine and Bermuda, may grow through the liner. Grass growing through the liner it is not a manufacture defect.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

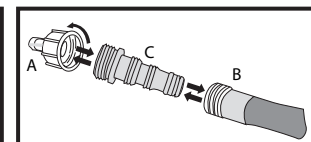
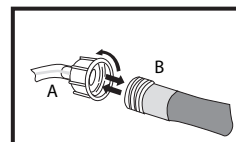
Page 1

234-\*\*\*-R1-1505

234

2. Move the product (in its package) to the selected site before inflating – do not inflate the product and drag it since it may result in leaks or damage.
3. Slowly unfold the product and inspect the product for rips, tears or punctures. Do not use if the product is damaged.
4. Lay the pool out as evenly as possible and close all drain plugs and/or exhaust valve caps if any.
5. Inflate the bottom air chamber first with a manual air pump designed specifically for inflatable products, and then the next chamber or chambers in sequence.
6. Fill the product with air until the surface is firm to the touch. If there is any straining at the seams, the product is over-inflated. If any seam begins to strain, immediately stop the inflation and release air to reduce the pressure until signs of stress on the seam are gone. Do not over-inflate or use high pressure air compressor since it may result in seam leaks.
7. Close and recess all inflation valve cap(s) securely by pushing down firmly on it.
8. Slowly fill with water to a safe level for intended users.

### INSTRUCTIONS FOR PRODUCTS WITH WATER SPRAYER AND OTHER ACCESSORIES (VARY FROM MODELS):



### Attaching the water sprayer

1. Locate the sprayer connector (A).
2. Attached the sprayer connector (A) to a garden hose (B) by threading the sprayer coupling onto the garden hose. Tighten securely.
3. Turn the water on slowly at first to allow water to gradually fill in. Then adjust the spray as desired.
4. If an adaptor is provided (vary with models), thread the adaptor (C) to the sprayer connector (A) and insert the garden hose (B) into the adaptor (C).

### POOL MAINTENANCE & DRAINAGE

- Inspect the pool at the beginning of each use for holes, leakage, wear and tear and other damages. Never use a damaged paddling pool.
- Water can easily be contaminated. Change the water of paddling pool frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated.

### How to Drain Your Pool and Long Term Storage:

1. Adults shall drain and store the pool. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Remove all accessories, toys, garden hose, etc from the pool.
3. Open the drain valve cap (vary from models).
4. Carefully open the inflation valve caps and/or exhaust valve caps to deflate the air chambers, and slowly push the sidewall inward and down to speed up the drainage of the pool. Slowly lift one side of the pool to drain out the remaining standing water.
5. Re-insert all valve caps afterwards for storage.
6. Be sure pool and all parts are completely dry before folding, let it sit under the sun for an hour.
7. Fold and store the liner and accessories in a dry, clean indoor storage location. The original packing carton can be used for storage.

### Repair patch:

A repair patch has been included with the product to repair small leak and holes. Refer to the instructions on the back of the repair patch.

For the following model number: 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801  
 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands  
 www.intexcorp.com

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Page 2

**IMPORTANT**

234

**Lisez et suivez toutes les informations et les instructions de sécurité.**  
**Conserver pour consultation future. Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut entraîner de sérieuses blessures et des dangers de mort en particulier concernant les enfants.**  
 Référez-vous au nom du modèle ou au numéro situés sur le packaging et/ou sur le produit. L'emballage doit être lu avec attention et conservé pour consultation future. Voir le produit pour les avertissements supplémentaires.

**ATTENTION**

- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – risque de noyade.
- Réservé à un usage familial. Uniquement pour usage extérieur.
- Référez-vous au packaging pour l'âge et/ou le poids recommandé.
- Les enfants, particulièrement en dessous de 5 ans, sont très exposés aux risques de noyade.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette quand elle n'est pas utilisée.
- Regardez les enfants avec précaution, restez à côté d'eux, et surveillez-les quand ils sont à côté ou dans la piscine et quand vous remplissez et videz la piscine. Quand vous êtes à la recherche d'un enfant, vérifiez en premier la piscine, même si l'enfant est censé être dans la maison.
- Videz la piscine complètement après chaque usage et rangez-la vide à l'abri de toute source d'eau.
- Limitez l'accès aux enfants sans surveillance, en installant une clôture ou autre barrière agréée tout autour de la piscine. Les lois locales ou nationales peuvent nécessiter une clôture ou autre barrière normalisée. Vérifiez les lois locales et nationales avant d'installer votre piscine.
- Ne laissez pas de jouets dans la piscine quand vous ne l'utilisez pas, les jouets et articles similaires pourraient attirer les enfants à l'intérieur.
- Placez le mobilier (tables, chaises, etc...) loin de la piscine pour que les enfants ne puissent pas monter dessus et accéder à la piscine.
- Ne pas plonger ou sauter dans cette piscine. Plonger ou sauter dans une eau peu profonde peut entraîner une fracture du cou, la paralysie ou même la mort.
- Éloignez toutes les lignes électriques, radios, haut-parleurs et tout autre appareil électrique de la piscine. Ne placez pas la piscine à côté ou au dessus de lignes électriques.
- Gardez un téléphone et une liste de numéros d'urgence prêt de la piscine.
- Soyez formé en réanimation cardio-pulmonaire (RCP). En cas d'urgence, la RCP immédiate peut sauver une vie.

**Général:**

- La piscine et les accessoires doivent être montés et démontés par des adultes.
- Ne pas installer la piscine sur une surface inclinée ou une pente. Vous devez absolument installer votre piscine sur une surface plate et de niveau à au moins 2 mètres de toute structure ou obstacle comme une clôture, un garage, une maison, des branches tombantes, cordes à linge ou fils électriques.
- Ne pas installer la pataouette sur de la vase, du sable, un sol souple, un deck, un balcon, du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
- Pour certains modèles, repérez l'exposition direct au soleil pour réduire les risques de brûlures. Un produit faisant face au nord, sera moins exposé au soleil.
- Ne pas se pencher ou chevaucher, ne pas s'appuyer sur la paroi gonflable ou la paroi latérale où des inondations pourraient se produire. Ne pas permettre à quiconque de s'asseoir, grimper, ou chevaucher les côtés de la piscine.
- Protégez les utilisateurs de la piscine de maladie en conservant l'eau de la piscine propre. N'avez pas l'eau de la piscine. Soyez attentif à l'hygiène.
- Retirez tous les objets durs, pointus et lâches comme les bijoux, les montres, les boucles, les clés, les chaussures, les épingles à cheveux... avant de rentrer dans la piscine.
- Les piscines s'usent et se détériorent. Entretenez correctement votre piscine. Certains types de détérioration peuvent conduire à la défaillance de la piscine. La défaillance de la piscine peut entraîner des fuites importantes d'eau.
- Ne pas modifier ce produit et/ou accessoires non fournis par le fabricant. Il n'y a pas de pièces réparables.

**Instructions de montage:**

Suivant la taille de la piscine, 2 adultes ou plus sont recommandés pour l'installation. Le temps de montage peut varier entre 10 et 20 minutes, hors remplissage de l'eau.

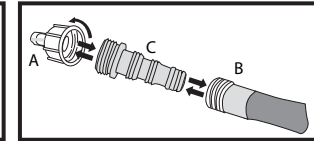
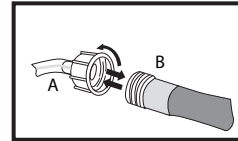
1. Choisissez une surface plate, avec une pelouse de niveau, propre, sans cailloux, branches et autres objets qui pourraient abîmer le liner ou blesser. Certaines variétés d'herbes (St. Augustine et Bermuda) peuvent pousser sous le liner et le percer. L'herbe qui pousse à travers le liner n'est pas un défaut de fabrication.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

Page 1

234

2. Déplacez le produit (dans son emballage) à l'endroit sélectionné avant de le gonfler – ne pas gonfler le produit et le traîner, ce qui pourrait entraîner des fuites ou d'autres dommages.
3. Dépliez le produit avec précaution et inspectez-le dans le cas d'éventuels déchirures ou perforations. Ne pas utiliser si le produit est abîmé.
4. Posez la piscine aussi uniformément que possible et fermez tous les bouchons de vidange et/ou les valves de dégonflage le cas échéant.
5. Gonflez la chambre à air inférieure en premier avec un gonfleur conçu pour les produits gonflables, puis gonflez la(s) chambre(s) supérieure(s) dans l'ordre.
6. Gonflez le produit jusqu'à ce qu'il soit ferme au toucher. Si les coutures forcent, le produit est sur-gonflé. Si une couture commence à forcer, arrêtez immédiatement le gonflage et libérez de l'air jusqu'à ce que les tensions sur les coutures disparaissent. Ne pas sur-gonfler ou utiliser un compresseur à haute pression qui pourrait entraîner des fuites au niveau des coutures.
7. Fermez et enfoncez toutes les valves de gonflage en appuyant fermement dessus.
8. Remplissez lentement avec de l'eau en choisissant le niveau d'eau approprié pour la sécurité des utilisateurs.

**INSTRUCTIONS POUR LES PRODUITS AVEC VAPORISATEUR D'EAU ET AUTRES ACCESSOIRES (VARIE SELON LES MODÈLES):**
**Fixation du vaporisateur d'eau**

1. Localisez le connecteur du pulvérisateur (A).
2. Attachez le connecteur (A) à un tuyau d'arrosage (B) en le vissant. Serrez fermement.
3. Ouvrez d'abord le robinet d'eau doucement pour remplir progressivement. Puis ajustez le pulvérisateur comme vous le souhaitez.
4. Si un adaptateur est fourni (varie selon les modèles), vissez l'extrémité fileté de l'adaptateur (C) sur le connecteur (A) puis emboîtez le tuyau d'arrosage (B) sur l'autre extrémité de l'adaptateur (C).

**ENTRETIEN DE LA PISCINE & VIDANGE**

- Inspectez le produit avant chaque utilisation pour repérer d'éventuels trous, fuites, traces d'usure et autres objets pointus. Ne jamais utiliser de pataouette endommagée.
- L'eau peut facilement être contaminée. Changez l'eau de la pataouette régulièrement (particulièrement par temps chaud) ou quand elle est visiblement polluée.

**La vidange et l'hivernage de votre piscine:**

1. Les adultes doivent vider et stocker la piscine. Vérifiez les réglementations locales pour obtenir des directives spécifiques concernant l'élimination de l'eau de piscine.
2. Retirez tous les accessoires, jouets, tuyau d'arrosage, etc... de la piscine.
3. Ouvrez la bonde de vidange (varie selon les modèles).
4. Ouvrez avec précaution les valves de gonflage et/ou les valves de dégonflage pour dégonfler les chambres à air, et poussez lentement la paroi vers l'intérieur pour accélérer la vidange de la piscine. Soulevez doucement un côté de la piscine pour vider l'eau restante.
5. Remplacez les bouchons pour le stockage.
6. Assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches avant de les ranger, laissez-les sécher au soleil pendant une heure.
7. Pliez et rangez le liner et les accessoires dans un endroit sec, propre et à l'abri. L'emballage d'origine peut servir pour le stockage.

**Rustine:**

Une rustine est incluse avec le produit pour réparer les petites fuites et les petits trous. Les instructions d'utilisation figurent au dos du patch de réparation.

**Pour les modèles suivants:** 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801



® Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertriebt in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
 www.intexcorp.com

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

Page 2

## NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

234

**Lea y siga toda la información e instrucciones de seguridad. Conserve para futuras referencias. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte de los usuarios, especialmente los niños.**

Consulte el nombre del modelo o número indicado en el envase y / o producto. El embalaje debe ser leído cuidadosamente y conservado para futuras consultas. Ver en el producto las advertencias adicionales.



## ADVERTENCIA



- Nunca deje a su niño sin supervisión - peligro de ahogamiento.
- Solo para uso doméstico. Sólo para uso en exteriores.
- Consulte el embalaje para la edad y / o el peso del usuario recomendados.
- Los niños, especialmente niños menores de 5 años, están en alto riesgo de ahogarse.
- Los niños pueden ahogarse en muy pequeñas superficies con agua. Vacíe la piscina cuando no se utilice.
- Mantenga a los niños en su visión directa, esté cerca y supervíselos activamente cuando están en o cerca de la piscina y cuando está llenando o vaciando la piscina. Durante la búsqueda de un niño desaparecido, acuda a la piscina en primer lugar, incluso si creen que el niño estuviera en la casa.
- Vacíe la Piscina por completo después de cada uso y guarde la piscina vacía, de tal manera que no se recoge y acumule agua de lluvia o de cualquier otra fuente.
- Mantenga a los niños sin supervisión de fuera del acceso a la piscina; con la instalación de cercas o barreras homologadas protegiendo todos los lados de la piscina. Verifique leyes estatales, locales y códigos que pueden requerir los cercados u otras barreras homologadas. Consulte las leyes estatales o locales y los códigos antes del montaje de la piscina.
- No deje juguetes dentro de la piscina cuando los terminen de usar, ya que los juguetes y artículos similares podrían atraer a un niño a la piscina.
- Coloque sus muebles en correcta posición (por ejemplo, mesas, sillas), protegido la piscina para que los niños no puedan subir en ellos para acceder a la piscina.
- No bucear o saltar en la piscina. Bucear o saltar en aguas poco profundas pueden resultar en fractura de cuello, parálisis o muerte.
- Mantenga todas las líneas eléctricas, radios, altavoces u otros aparatos eléctricos lejos de la piscina. No coloque la piscina cerca o debajo de cables eléctricos.
- Mantenga un teléfono y una lista de números telefónicos de emergencia cerca de la piscina.
- Consiga certificación en reanimación cardiopulmonar (RCP). En el caso de una emergencia, el uso inmediato de la RCP puede ser la diferencia para salvar vidas.

### General:

- La piscina y los accesorios deberán ser montados y desmontados exclusivamente por adultos.
- No instale la piscina en una pendiente o superficies inclinadas. El área donde la piscina se va a instalar debe ser absolutamente plana y nivelada, y al menos 2 metros de distancia de cualquier estructura u obstáculo, como una valla, garaje, casa, ramas de árboles, líneas de ropa o cables eléctricos.
- No instale la piscina infantil en barro, arena, suelos blandos o sueltos, terrazas, plataforma, balcón, hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Para determinados modelos – Coloque el tobogán en lugar protegido de la luz solar directa para reducir el efecto abrasivo del sol sobre el producto. Los productos orientados al norte recibirán el mínimo de luz solar directa.
- No apoyarse, montar a horcajadas y no ejercer presión sobre la pared inflable o pared lateral, podrían ocasionar lesiones o inundaciones. No permita a nadie que se siente, suba, o se monte a horcajadas en los bordes de la piscina.
- Proteger a todos los usuarios de la piscina de las enfermedades de las aguas recreativas, manteniendo el agua de la piscina limpia. No trague el agua de la piscina. Cuidar adecuada higiene.
- Eliminar todos los objetos rígidos, duros, afilados y sueltos, tales como joyas, relojes, las hebillas, llaves, zapatos, horquilla, etc. de los usuarios antes de entrar en la piscina.
- Las piscinas están sujetas a desgaste y deterioro. Hacer mantenimiento adecuadamente su piscina. Ciertos tipos de deterioro excesivo o acel erado puede conducir al fallo de la piscina. Fallo de su piscina puede ocasionar grandes cantidades de agua liberadas de la piscina.
- No modifique este producto y/o utilice accesorios que no hayan sido facilitados por el fabricante.

### Instrucciones de montaje:

Dependiendo del tamaño del producto, 2 o más adultos se recomiendan para su instalación. El tiempo de montaje puede variar de 10 a 20 minutos sin contar el tiempo de llenado.

1. Buscar una superficie plana, césped nivelado y libre de piedras, ramas u otros objetos punzantes que pueden perforar el forro de la piscina o provocar un accidente. Hay diferentes tipos de césped que puede dañar el liner como Bermuda. Hierba que pueda crecer atravesando el liner no se considera defecto de fabricación.
2. Mover el producto (en su paquete original) al sitio seleccionado antes de inflar - no inflar el producto y arrastrar, ya que puede dar lugar a fugas pinchazos o daños.

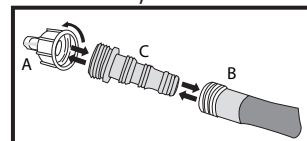
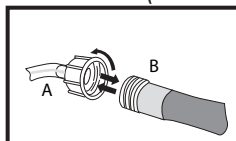
## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Página 1

234

3. Poco a poco se desenrollar el producto e inspeccionar roturas o punciones. No utilice si el producto está dañado.
4. Coloque la piscina de la manera más equilibrada y balanceada posible y cerrar todos los tapones de drenaje y / o válvula de escape las tapas en su caso.
5. Inflar la cámara de aire inferior primero, con una bomba de aire manual diseñada específicamente para productos inflables y, a continuación la siguiente cámara o cámaras en secuencia. De una en una.
6. Llene el producto con aire hasta que la superficie esté firme al tacto. Si hay cualquier tipo de sobreesfuerzo en las costuras, el producto está demasiado inflado. Si alguna costura comienza a tener algún signo de sobrepresión, deje inmediatamente de inflar y la libere aire para reducir la presión hasta que los signos de estrés en la costura hayan desaparecido. No sobre inflar, no utilice compresor de aire de alta presión, ya que puede resultar en fugas de costura y roturas.
7. Cierre y asegure todas las tapa de la válvula de inflado de forma segura, empujando hacia abajo.
8. Poco a poco se llenan de agua hasta un nivel seguro para los usuarios.

## INSTRUCCIONES PARA PRODUCTOS CON PULVERIZADOR DE AGUA Y OTROS ACCESORIOS (VARÍA SEGUN MODELO):



### Fijación del pulverizador de agua

1. Busque el conector del pulverizador (A).
2. Se adjunta el conector del pulverizador (A) a una manguera de jardín (B), enroscando el pulverizador acoplado la manguera del jardín. Apriete con seguridad.
3. Abra el agua lentamente al principio para que el agua poco a poco llene. Luego, ajuste el rociado como se desee.
4. Si se proporciona un adaptador (varían según los modelos), enrosque el adaptador (C) en el conector del aspersor (A) e inserte la manguera de jardín (B) en el adaptador (C).

### MANTENIMIENTO DE LA PISCINA & DESAGÜE

- Inspeccione la piscina al principio de cada uso para buscar agujeros, las fugas, desgaste y otros daños. Nunca use una piscina infantil dañada.
- El agua puede ser fácilmente contaminada. Cambie el agua de la piscina infantil con frecuencia (sobre todo cuando hace calor) o cuando visiblemente esté contaminada.

### Cómo vaciar y guardar su piscina para almacenarla:

1. Los adultos deben drenar y almacenar la piscina. Consulte la normativa local para obtener instrucciones específicas relativas a la eliminación de agua de la piscina.
2. Retire todos los accesorios, juguetes, manguera de jardín, etc. de la piscina.
3. Abra la tapa de la válvula de drenaje (varían de modelos).
4. Abra con cuidado las tapas de la válvula de inflado y / o tapas de las válvulas de escape para desinflar las cámaras de aire, y lentamente empuje hacia el interior de la pared lateral y hacia abajo para acelerar el drenaje de la piscina. Lentamente levante un lado de la piscina para drenar el agua estancada restante.
5. Vuelva a insertar todas las tapas de las válvulas después para su almacenaje.
6. Asegúrese de que la piscina y todas las piezas estén completamente secas antes de plegar, dejar reposar bajo el sol durante una hora.
7. Doblar y guardar el liner y los accesorios en un lugar seco, limpio y resguardado en el interior de su casa. El embalaje original puede utilizarse para el almacenamiento.

### Parche de reparación:

Un parche de reparación ha sido incluido con el producto para la reparación de pequeñas fugas y pinchazos. Consulte las instrucciones en la parte posterior del parche de reparación.

**Para siguiente modelo:** 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801



• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Página 2

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

234

Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitsinformationen und -anweisungen und heben Sie diese auf. Ein Nichtbefolgen dieser Warnungen und Hinweise kann zu ernsthaften Verletzungen oder dem Tod führen. Geben Sie besonders Acht auf Kinder.

Beziehen Sie sich auf den Modellnamen oder die Nummer welche auf der Verpackung angeführt ist. Die Details auf der Verpackung müssen sorgfältig gelesen und aufbewahrt werden. Lesen Sie sich die Informationen auf dem Produkt für zusätzliche Warnungen durch.



## WARNUNG



- Lassen Sie Ihre Kinder nie unbeaufsichtigt – Ertrinkungsgefahr.
- Nur für den Hausgebrauch. Nur für die Verwendung im Freien.
- Die zu beachtende Altersvorgabe für Benutzung bzw. Vorgaben zur Belastungskapazität finden Sie auf der Verpackung.
- Kinder, besonders Kinder unter 5 Jahren, sind einer erhöhten Gefahr durch Ertrinken ausgesetzt.
- KINDER KÖNNEN BEREITS IN KLEINEN WASSERMENGEN ERTRINKEN. DAS BECKEN IST ZU LEEREN, WENN ES NICHT IN GEBRAUCH IST.
- Behalten Sie Kinder immer im Blickfeld, bleiben Sie nah damit diese aktiv überwacht werden können wenn sie sich im oder in der Nähe des Pools befinden oder Sie das Becken leeren oder befüllen. Beim Suchen nach einem fehlenden Kind überprüfen Sie den Pool zuerst, selbst wenn sich das Kind wahrscheinlich im Haus befindet.
- Leeren Sie den Pool nach jedem Gebrauch vollständig und decken Sie das leere Becken ab bzw. lagern Sie dieses so, dass es sich nicht mit Wasser (z.B. durch Regen) füllen kann.
- Wenn die Kinder unbeaufsichtigt sind hindern Sie sie daran in den Pool gelangen zu können indem Sie z.B. eine Umzäunung um den Pool errichten. Staatliche Gesetze oder Gemeindeverordnungen könnten eine Umzäunung oder andere geprüfte Abspernungen vorschreiben. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bevor Sie den Pool aufbauen.
- Lassen sie kein Spielzeug im Pool wenn dieser nicht benutzt wird da Kinder dadurch animiert werden könnten zum Pool zu gehen bzw. in den Pool zu klettern.
- Platzieren Sie Möbel (z.B. Tische, Stühle) soweit vom Becken entfernt, dass Kinder dadurch nicht in den Pool gelangen können.
- Tauchen oder springen Sie nicht in den Pool. Das Tauchen oder das Springen in das seichte Wasser kann zu einem Genickbruch, Lähmungen oder dem Tod führen.
- Halten Sie elektrische Leitungen, Radios, Lautsprecher und andere elektrische Geräte fern vom Pool. Platzieren Sie den Pool nicht in die Nähe oder unter Hochspannungsleitungen.
- Halten Sie stets ein funktionstüchtiges Telefon und eine Auflistung der Notfallnummern in der Nähe des Pools griffbereit.
- Erwerben Sie ein geprüftes Herz-Lungen-Reanimationsgerät. Im Notfall kann die unmittelbare Verwendung eines Reanimationsgerätes lebensrettend sein.

### Generell:

- Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Stellen Sie den Pool nicht auf einem Hang einer, Böschung oder geneigten Oberflächen auf. Der Bereich wo das Becken aufgestellt wird muss absolut flach und eben sein und mindestens 2 m entfernt von jeglichem Bauwerk oder Verbauung wie z. B. Umzäunung, Haus, Garage, Waschküche oder elektrischen Leitungen.
- Stellen Sie das Planschbecken nicht auf Schlamm, Sand, weichen oder losen Untergründen, Terrassen, Podesten, dem Balkon, Asphalt oder anderen harten Untergründen auf.
- Für bestimmte Modelle – Suchen Sie eine Stelle an der die Stelle vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist um etwaige Verbrühungen zu vermeiden. Steht diese eher nördlich, ist die direkte Sonneneinstrahlung am wenigsten hoch.
- Lehnen Sie sich nicht gegen die aufblasbare Wand oder Seitenwand und üben Sie keinen Druck drauf aus da dies zu Unfällen oder zum Überlaufen des Wassers führen kann. Erlauben Sie niemanden sich auf die Seitenwand des Pools zu setzen, hoch zu klettern oder sich dagegen zu lehnen.
- Bitte beachten Sie, dass für eine sichere Verwendung des Pools ein sauberes Schwimmbadwasser Voraussetzung ist. Ein verunreinigtes Schwimmbadwasser kann die Gesundheit der Poolbenutzer gefährden. Schlucken Sie das Badewasser nicht. Halten Sie das Wasser rein.
- Entfernen Sie alle harten, scharfen und losen Objekte wie Schmuck, Uhren, Schnallen, Schlüssel, Schuhe, Haarnadel, usw. bevor Sie den Pool benutzen.
- Beim Pool kann ein Verschleiß bzw. Abnutzung auftreten. Pflegen Sie Ihr Pool gründlich. Bestimmte Arten des Verschleißes oder der Abnutzung können zu Beschädigungen der Poolfolie führen und dadurch könnte eine große Menge an Wasser aus dem Pool auslaufen.
- Verändern Sie das Produkt nicht bzw. verwenden Sie keine Teile die von einem anderen Hersteller sind. Hierfür gibt es keine Ersatzteile.

### Aufbauanleitung:

Je nach Größe des Produkts werden 2 oder mehr Erwachsene für die Aufstellung empfohlen. Die benötigte Aufbauzeit liegt zwischen 10 und 20 Minuten (ohne die benötigte Zeit zur Befüllung des Pools mit Wasser).

- Finden Sie eine flache, ebene Rasenfläche die frei von Steinen, Zweigen oder anderen scharfen Objekten ist, welche die Poolfolie durchbohren oder Verletzungen verursachen könnten. Bestimmte Grasarten wie St. Augustine oder Bermuda, könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen ist dies kein Produktionsfehler.

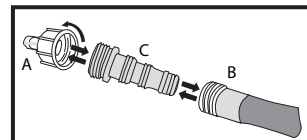
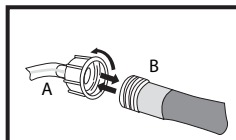
# HEBEN SIE DIESES BETRIEBUNGSANLEITUNG AUF

Seite 1

234

- Bevor Sie die Verpackung öffnen tragen Sie das Produkt zu dem ausgewählten Standort wo es aufgebaut wird. Sobald Sie das Produkt aufgeblasen haben, ziehen Sie es nicht an eine andere Stelle da dies zu undichten Stellen oder zu einem anderen Schaden führen kann.
- Falten Sie das Produkt vorsichtig auseinander und überprüfen Sie es auf Risse oder Löcher. Verwenden Sie das Produkt nicht wenn es beschädigt ist.
- Legen Sie den Pool gleichmäßig auseinander und schließen Sie alle Ventile.
- Blasen Sie zuerst die unteren Luftkammern mit einer Handpumpe langsam auf. Danach können Sie die restlichen Luftkammern aufpumpen.
- Befüllen Sie das Produkt so lange bis die Oberfläche fest wird. Wenn Sie den Pool zu viel aufpumpen werden die Nähte stark belastet, dadurch wird der Pool unförmig. Stoppen Sie sofort das Pumpen und lassen Sie die Luft frei somit verringert sich der Druck auf der Naht. Verwenden Sie nie einen Lufthochdruckkompressor.
- Verschließen Sie das Ventil indem Sie den Stöpsel fest reindrücken.
- Füllen Sie es langsam mit Wasser auf.

## ANWEISUNGEN ZU PRODUKTEN MIT EINEM WASSERSPRÜHER UND ZUSÄTZLICHEM ZUBEHÖR (ABWEICHENDE MODELLE):



### Das Befestigen des Wassersprühers

- Fixieren Sie den Sprühanschluss (A).
- Nehmen Sie den Sprühanschluss (A) und verbinden Sie ihn mit dem Gartenschlauch (B)! Ziehen Sie das Gewinde fest an.
- Schalten Sie das Wasser langsam ein somit wird es stufenweise aufgefüllt Stellen Sie dem Sprüher wie gewünscht ein.
- Wenn ein Adapter mitgeliefert wird (bei verschiedenen Modellen erhältlich) führen Sie den Adapter (C) mit dem Sprühanschluss zusammen, diesen stecken Sie dann an den Gartenschlauch (B).

### POOLINSTANDHALTUNG & ABFLUSS

- Überprüfen Sie den Pool vor jeder Verwendung auf Beschädigungen wie Löcher, Schlitzte, Risse usw. Verwenden Sie nie ein beschädigtes Produkt.
- Das Wasser kann leicht verschmutzt werden. Wechseln Sie das Wasser von Planschbecken regelmäßig (besonders bei heißem Wetter) oder wenn dieses sichtlich verschmutzt ist.

### Das Trocknen und Lagern des Pools:

- Der Pool darf nur von Erwachsenen entleert und gelagert werden. Überprüfen sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Schwimmbadwassers.
- Entfernen Sie das gesamte Zubehör, alle Spielzeuge, Gartenschläuche usw. vom Pool.
- Öffnen Sie das Ablassventil. (Von Modell abhängig).
- Öffnen Sie vorsichtig das Aufblasventil oder das Ventil vom Bodenablauf und lassen Sie die Luft der Luftkammer entweichen. Drücken Sie langsam gegen die Seitenwand somit fließt das Wasser schneller aus dem Bodenablauf. Heben Sie langsam eine Seite des Pools damit das restliche Wasser ablaufen kann.
- Vor der Lagerung versichern Sie sich dass alle Ventile geschlossen sind.
- Achten Sie darauf, dass das Becken und alle Bestandteile vor dem Falten völlig trocken sind. Lassen Sie diese in der Sonne trocknen.
- Überzeugen Sie sich dass die Folie trocken ist. Falten Sie die Folie vorsichtig zusammen und geben Sie sie wieder in den Verpackungskarton. Verwenden Sie einen passenden Lagerplatz.

### Reparaturflücken:

Ein Reparaturflücken ist im Lieferumfang des Produktes enthalten um kleine Löcher und Schlitzte reparieren zu können. Anwendungshinweise finden Sie auf der Rückseite des Reparaturflückens.

**Für die folgende Modellnummer:** 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®/™ Trademarks used in some countries of the world under license from®/™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Registrierungsmarken verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/à/à Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 2829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801

© Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertriebt in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com



# HEBEN SIE DIESES BETRIEBUNGSANLEITUNG AUF

Seite 2

## REGOLE PER LA SICUREZZA

234

**Leggere e seguire scrupolosamente tutte le informazioni e le istruzioni di sicurezza.**

**Conservare per riferimenti futuri. Il mancato rispetto di queste avvertenze ed istruzioni può provocare lesioni gravi o morte agli utenti, soprattutto ai bambini.**

Fare riferimento al nome del modello o al numero indicato sulla confezione e / o sul prodotto. La confezione deve essere letta attentamente e conservata per riferimenti futuri. Vedere il prodotto per ulteriori avvertenze.



## ATTENZIONE



- Non lasciare mai il bambino incustodito - pericolo di annegamento.
- Solo per uso domestico. Solo per uso esterno.
- Fare riferimento alla confezione per conoscere l'età e il peso raccomandati degli utenti.
- I bambini, soprattutto quelli di età inferiore ai 5 anni, sono ad alto rischio di annegamento.
- I bambini possono annegare anche in acque molto basse. Svuotare la piscina quando non viene utilizzata.
- Osservare costantemente i bambini, mantenendosi nelle strette vicinanze e controllandoli attentamente quando sono in piscina o vicini alla stessa oppure quando si è in fase di riempimento/svuotamento della piscina. In caso di scomparsa di un bambino, controllare prima di tutto la piscina, anche se ci sono alte possibilità che il bambino sia in casa.
- Svuotare completamente la piscina dopo l'uso e riparla vuota in maniera tale da non raccogliere l'acqua piovana o di qualsiasi altra fonte.
- Per evitare che i bambini incustoditi possano accedere alla piscina, installare recinzioni o altre barriere intorno alla piscina. Leggi statali o locali possono richiedere delle particolari recinzioni o altre barriere certificate. Controllare le leggi statali o locali prima di installare la piscina.
- Non lasciare giocattoli all'interno della piscina quando non è in uso, poiché giocattoli e oggetti simili potrebbero attirare il bambino sul bordo della piscina.
- Posizionare i mobili da giardino (per esempio, tavoli, sedie...) lontano dalla piscina, in modo che i bambini non possano arrampicarsi sui mobili e accedere facilmente alla piscina.
- Non immergersi o tuffarsi in questa piscina. Immersioni o tuffi in acqua poco profonda potrebbero provocare collo spezzato, paralisi o morte.
- Tenere tutti i cavi elettrici, le radio, gli altoparlanti e gli altri apparecchi elettrici fuori dalla piscina. Non collocare mai la piscina vicino o sotto i cavi elettrici.
- Mantenere un telefono funzionante e un elenco di numeri di emergenza vicino alla piscina.
- Munirsi di una certificazione in rianimazione cardiopolmonare (CPR). In caso di emergenza, l'utilizzo immediato di CPR può fare la differenza tra la vita e la morte.

### Avvertenze generali:

- La piscina e i suoi accessori devono essere montati e smontati solo da adulti.
- Non montare la piscina su un pendio o su piani inclinati. La zona in cui montare la piscina deve essere assolutamente piatta e a livello e ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura o ostruzione come, recinzione, garage, casa, rami sporgenti, fili per la biancheria o cavi elettrici.
- Non installare la piscina per bambini su fango, sabbia, suolo morbido, piattaforma, balcone, cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Per alcuni modelli – Individuare la posizione di minor esposizione ai raggi solari per evitare danneggiamenti. Un prodotto esposto a nord, riceverà una minore esposizione.
- Non sporgersi, non mettersi a cavalcioni o esercitare pressione sopra o a lato della parte gonfiabile del prodotto al fine di evitare incidenti o allagamenti. Non permettere a nessuno di sedersi, arrampicarsi sopra o mettersi a cavalcioni della piscina.
- Per proteggere tutti gli utenti dalle malattie legate all'acqua, mantenere sempre l'acqua della piscina pulita. Non bere l'acqua della piscina. Questa è una norma igienica importante.
- Rimuovere tutti gli oggetti duri, taglienti e appuntiti come monili, orologi, fibbie, chiavi, scarpe, ecc, prima di entrare in piscina.
- Le piscine sono soggetti ad usura e deterioramento. Conservare la piscina correttamente. Alcuni tipi di deterioramento eccessivo o accelerato potrebbero danneggiare la piscina. Il cedimento della piscina potrebbe provocare l'uscita di grandi quantità d'acqua.
- Non modificare il prodotto e/o non utilizzare accessori non forniti dal produttore. Non ci sono parti riparabili o modificabili.

### Istruzioni di montaggio:

A seconda delle dimensioni del prodotto, si consigliano 2 o più adulti per l'installazione. Il tempo di installazione può variare da 10 a 20 minuti, escludendo il tempo necessario per il riempimento della piscina.

1. Individuare una superficie piana e liscia, libera da pietre, rami o altri oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il liner o provocare lesioni. Certi tipi di erbe, come la St. Augustine e la Bermuda potrebbero crescere attraverso il fondo della piscina. L'erba potrebbe crescere attraverso il liner ma ciò non rappresenta un difetto di fabbricazione.
2. Spostare il prodotto (utilizzando l'apposita confezione) verso l'area selezionata prima del gonfiaggio - non gonfiare e non trascinare il prodotto onde evitare fori o danni.

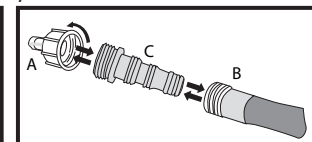
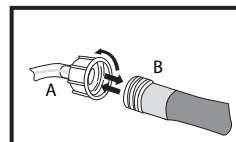
# CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Pag 1

234

3. Estrarre lentamente dalla confezione il prodotto e verificare che non presenti strappi, rotture o forature. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
4. Posizionare la piscina in maniera uniforme e chiudere tutti i tappi di scarico e/o tutti i tappi delle valvole di rilascio, qualora ce ne siano.
5. Gonfiare per prima la camera d'aria inferiore con una pompa manuale ad aria progettata specificatamente per i prodotti gonfiabili e poi in un secondo momento la camera o le camere d'aria successive in sequenza.
6. Gonfiare il prodotto fino a quando la superficie risulta solida al tatto. Se appare qualche tensione sulle cuciture, significa che il prodotto è gonfiato eccessivamente. Se una qualsiasi cucitura incomincia a sforzare, interrompere immediatamente il gonfiaggio e rilasciare l'aria in eccesso per ridurre la pressione, fino a quando la cucitura non presenta più segni di tensione. Non gonfiare eccessivamente e non usare un compressore ad alta pressione per il gonfiaggio, onde evitare danni alle cuciture.
7. Chiudere e fissare tutti i tappi delle valvole di gonfiaggio saldamente, premendo con decisione su di essi.
8. Riempire d'acqua lentamente fino a raggiungere il giusto livello di sicurezza per gli utenti.

## ISTRUZIONI PER I PRODOTTI CON SPRUZZINO E ALTRI ACCESSORI (DIFFERENTI A SECONDA DEI MODELLI):



### Come collegare lo spruzzino

1. Individuare il connettore (A) dello spruzzino.
2. Collegare il connettore (A) dello spruzzino al tubo (B) della canna da giardino inserendo il raccordo nel tubo (B). Stringere a fondo.
3. Aprire l'acqua prima lentamente per permettere un riempimento graduale. Poi regolare lo spruzzino in base ai propri gusti.
4. Se viene fornito un adattatore (differente a seconda dei modelli), collegare l'adattatore (C) al connettore (A) dello spruzzino e inserire il tubo da giardino (B) nell'adattatore (C).

### MANUTENZIONE DELLA PISCINA & SVUOTAMENTO

- Controllare la piscina all'inizio di ogni utilizzo, affinché non vi siano fori, perdite, danni da usura o altri danni. Non usare mai la piscina danneggiata.
- L'acqua può facilmente sporcarsi. Sostituire spesso l'acqua della piscina (soprattutto se montata in luoghi dal clima caldo) o quando visibilmente sporca.

### Come svuotare la vostra piscina e conservarla correttamente:

1. Gli adulti devono svuotare la piscina e riparla in luogo asciutto e pulito. Verificare le eventuali direttive locali riguardo l'eliminazione dell'acqua dalla piscina.
2. Rimuovere tutti gli accessori, i giocattoli, i tubi da giardino, etc dalla piscina.
3. Aprire il tappino della valvola di scarico (differente a seconda dei modelli).
4. Aprire con cautela i tappini della valvola di gonfiaggio e/o il tappino della valvola di scarico per sgonfiare le camere d'aria e spingere lentamente la parete laterale verso l'interno e verso il basso per accelerare lo svuotamento della piscina. Lentamente sollevare un lato della piscina per drenare l'acqua rimanente.
5. Inserire nuovamente tutti i tappini delle valvole in fase di ritiro del prodotto.
6. Per assicurarsi che tutti i componenti siano perfettamente asciutti prima di ritirarli, lasciarli al sole per un'ora.
7. Piegare e riporre il liner e gli accessori in un luogo interno, asciutto e pulito. La confezione originale può essere utilizzata per il ritiro del prodotto.

### Toppe di riparazione:

Un kit di riparazione composto da toppe è stato incluso all'interno del prodotto per la riparazione di piccole perdite e buchi. Fare riferimento alle istruzioni sul retro delle toppe di riparazione.

**Per il seguente numero di modello:** 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Markas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801

• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com

# CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Pag 2

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

234

**Lees alle veiligheids- informatie en instructies en volg deze op. Bewaar de instructies. Het niet opvolgen of negeren van de waarschuwingen en instructies kunnen resulteren in ernstig letsel of zelfs de dood.**

Controleer het model of artikelnummer op de verpakking en/of het product. De verpakking dient zorgvuldig gelezen en bewaard te worden. Zie het product voor aanvullende waarschuwingen.



## WAARSCHUWING



- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter – kans op verdrinking.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor gebruik buitenshuis.
- Raadpleeg de verpakking voor de aangeraden leeftijd en/of gewicht.
- Voor kinderen, met name kinderen jonger dan 5 jaar, geldt een hoog verdrinkingsgevaar.
- Een kleine hoeveelheid water kan al verdrinkingsgevaar voor kinderen opleveren, maak daarom altijd het zwembad leeg wanneer deze niet gebruikt wordt.
- Houdt constant toezicht en blijf in de buurt wanneer er kinderen in of bij het zwembad zijn of wanneer u het zwembad vult of leegt. Wanneer uw kind vermist wordt, controleer dan eerst het zwembad, zelfs als u vermoedt dat het kind in huis is.
- Leeg het zwembad helemaal na ieder gebruik en zorg ervoor dat deze dusdanig opgeborgen wordt dat er geen regenwater in komt te staan.
- Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot het zwembad wanneer u hekken of een andere erkende barrière plaats. Controleer wettelijke voorschriften betreffende hekken en barrières alvorens u het zwembad opzet.
- Laat geen speelgoed in het zwembad achter na gebruik, dit kan het aantrekkelijk maken voor een kind om het zwembad in te gaan.
- Plaats tuinmeubelen uit de buurt van het zwembad zodat kinderen er niet op kunnen klimmen en toegang tot het zwembad krijgen.
- Springen of duiken in ondiep water kan letsel veroorzaken, doe dat dus niet in dit zwembad.
- Houdt alle elektrische apparaten en draden uit de buurt van het zwembad. Plaats het zwembad niet op of onder elektrische draden.
- Houdt een werkende telefoon en een lijst met alarmnummers binnen handbereik.
- Gebruik onmiddellijk reanimatie in geval van nood.

### Algemeen:

- Bad en accessoires dienen slechts door volwassenen opgebouwd/in elkaar te worden gezet.
- Het zwembad mag niet op een helling of ongelijke ondergrond geplaatst worden. De ondergrond moet geheel vlak en egaal zijn, het zwembad moet ten minste 2 m van hekken, garages, elektrische draden e.d. verwijderd zijn.
- Plaats het peuterbad niet op modder, zand of andere losse ondergronden. Het bad mag niet op een balkon of rechtstreeks op asfalt of beton geplaatst worden.
- Voor bepaalde modellen: Zorg ervoor dat de glijbaan niet blootgesteld wordt aan direct zonlicht om verbranding aan de huid door warmte te voorkomen.
- Oefen geen druk uit of leun niet op de opblaasbare rand, dit kan instorting en letsel veroorzaken. Sta niemand toe op de wanden van het bad te klimmen, staan of zitten.
- Bescherm alle zwembad gebruikers tegen ziektes of infecties en houdt het zwembad goed schoon. Slik het zwembad niet in.
- Zorg ervoor dat er geen harde of scherpe voorwerpen als sieraden en horloges in het zwembad komen.
- Slecht onderhoud van uw zwembad kan slijtage en snelle veroudering van het materiaal veroorzaken, dit kan leiden tot waterverlies en een defect onbruikbaar zwembad.
- Verander zelf niets aan het product of gebruik geen onderdelen van een ander merk dan Intex. Er zijn geen vervangende onderdelen.

### Montage zwembad:

Afhankelijk van de grootte van het zwembad zijn er twee of meer volwassenen nodig bij het opzetten. Exclusief vullen zal het opzetten van het bad tussen de 10 en 20 minuten duren.

1. Het oppervlak waar het bad komt te staan dient vrij te zijn van stenen, taken en andere scherpe voorwerpen welke het bad kunnen beschadigen. Let op: Bepaalde soorten gras, zoals St. Augustine en Bermuda, kunnen door het zeil groeien. Gras dat door de liner heen groeit is geen fabricage fout.
2. Breng het product (in de verpakking) naar de gewenste locatie voordat u deze op gaat blazen – verplaats het product niet in opgeblazen toestand, dit kan lekkage of beschadiging veroorzaken.

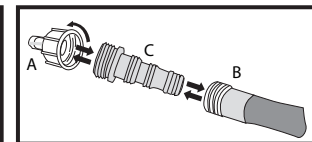
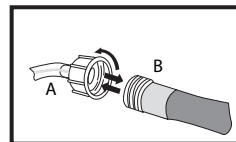
## BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

Bladzijde 1

234

3. Vouw het product voorzichtig uit en controleer op beschadigingen. Gebruik het product niet wanneer het beschadigd is.
4. Leg het zwembad gelijkmatig uit en sluit alle pluggen en ventielen.
5. Blaas eerst de luchtkamer op de bodem op met een handpomp alvorens u de rest opblaast.
6. Vul het product met lucht totdat deze stevig aanvoelt. Wanneer er teveel lucht in het product gedaan wordt zullen de naden loslaten. Als u ziet dat een naad los begint te raken stop dan met opblazen en laat er wat lucht uit zodat de druk op de naden verminderd wordt. Blaas het product niet te ver op en gebruik geen compressor, dit kan leiden tot lekken in de naden.
7. Sluit alle ventielen door deze goed naar beneden te drukken.
8. Vul langzaam met water tot aan een veilig waterniveau voor de gebruikers.

## INSTRUCTIES VOOR PRODUCTEN MET EEN WATER SPROEIER EN/OF ANDERE ACCESSOIRES:



### Bevestigen van de water sproeier.

1. Neem de sproeier aansluiting (A) welke aan het product bevestigd zit.
2. Draai de sproeier aansluiting (A) stevig aan de tuinslang (B) vast.
3. Laat het water rustig in de tuinslang lopen, gebruik daarna de sproeier zoals u wenst.
4. Wanneer u een adapter dient te gebruiken (verschilt per model), draai dan de adapter (C) aan de sproeier aansluiting (A) en sluit daarna de tuinslang (B) op de adapter (C) aan.

### ONDERHOUD (vervolg)

- Controleer voor ieder gebruik het peuterbadje op beschadigingen en lekken, gebruik nooit een beschadigd bad.
- In water worden snel bacteriën gevormd. Vervang het water regelmatig (vooral bij warm weer).

### LEEGMAKEN EN OPBERGEN VAN UW ZWEMBAD:

1. Het legen en opbergen van het zwembad dient door volwassenen gedaan te worden. Alvorens u het bad leeg laat lopen dient u de lokale regelgeving te controleren voor het afvoeren van zwembadwater.
2. Verwijder alle accessoires, speelgoed, tuinslang etc. van het zwembad.
3. Open de stop voor de watertuitlaet (verschilt per model).
4. Open de opblaasventielen om de luchtkamers leeg te laten lopen, duw de zijwanden naar binnen/beneden om het leeglopen sneller te laten verlopen. Til het voorzichtig aan één zijde omhoog om het laatste achtergebleven water eruit te krijgen.
5. Dicht alle ventielen voordat u het product opbergt.
6. Het zwembad en alle onderdelen moeten geheel droog zijn voordat deze gevouwen of opgeborgen worden, laat het in de zon droog worden.
7. Bewaar de liner en de accessoires op een droge schone locatie binnenshuis. De originele verpakking kan gebruikt worden om het product op te slaan.

### Reparatievel:

Een reparatievel is bijgesloten voor het repareren van kleine lekjes en gaatjes. Raadpleeg de instructies achterop het reparatievel.

**Voor het volgende model:** 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Registadas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801

• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com



## BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

Bladzijde 2

## NORMAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

234

**Leia e siga todas as instruções e informações de segurança. Guardar para futuras referências. Não seguir estas advertências e instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte para os usuários, especialmente as crianças.**

Consulte o modelo ou o número indicado na embalagem e / ou produto. A embalagem deve ser lida com cuidado e guardada para futura referência. Veja produto quanto a avisos adicionais.



## AVISOS



- Nunca deixe a criança sozinha - perigo de afogamento.
- Apenas para uso doméstico. Para usar fora de casa.
- Consulte a embalagem para a faixa de idade e / ou peso recomendado para o usuário.
- As crianças, especialmente crianças menores de 5 anos, estão em alto risco de afogamento.
- Crianças podem se afogar em pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver em uso.
- Mantenha as crianças em sua visão direta, fique por perto e supervisione ativamente quando elas estiverem dentro ou perto da piscina e quando você estiver enchendo e esvaziando a piscina. Quando perceber a falta de alguma criança, verifique primeira a piscina, mesmo se achar que a criança está dentro de casa.
- Esvazie a piscina completamente após cada uso e guarde a piscina vazia, de maneira que não recolha a água da chuva ou qualquer outra fonte.
- Mantenha as crianças sem vigilância do acesso à piscina através da instalação de cercas ou outras barreiras aprovadas por todos os lados da piscina. Leis locais ou códigos podem exigir cercas ou outros obstáculos aprovados. Verifique as leis locais e os códigos antes da instalação de sua piscina.
- Não deixe brinquedos dentro da piscina quando terminar de usar, uma vez que brinquedos e artigos semelhantes podem atrair a criança para a piscina.
- Posicione móveis (por exemplo, mesas, cadeiras) longe da piscina, de maneira que as crianças não possam subir neles para ter acesso à piscina.
- Não mergulhe ou salte na piscina. Mergulhar ou pular em águas rasas pode resultar em pescoço quebrado, paralisia ou morte.
- Manter todas as linhas elétricas, rádios, colunas e outros aparelhos elétricos longe da piscina. Não coloque a piscina perto ou debaixo de linhas aéreas de transporte elétrico.
- Mantenha um telefone e uma lista de números de emergência perto da piscina.
- Tornar-se certificado em ressuscitação cardiopulmonar (RCP). No caso de uma emergência, o uso imediato da RCP pode fazer a diferença para salvar vidas.

### Geral:

- A piscina e os equipamentos da piscina devem ser montados e manuseados apenas por adultos.
- Não monte a piscina em uma ladeira ou superfícies inclinadas. A área onde a piscina será montada deve ser absolutamente plana e nivelada, e a pelo menos 2 m de distância de qualquer estrutura ou obstáculo, como um muro, garagem, casa, galhos pendendo, varal de roupa ou cabos elétricos.
- Não instale a piscina infantil na lama, areia, condição de solo mole ou frouxo, deques, plataforma, varanda, concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Para alguns modelos - Localize o lado que recebe diretamente a luz solar para reduzir a probabilidade de queimaduras. Um produto virado para o norte irá receber menos diretamente a luz solar.
- Não incline, sente ou exerça pressão sobre a parede inflável e parede lateral, pois ferimentos ou alagamentos podem ocorrer. Não permita que ninguém senta-se, suba ou fique em cima da lateral da piscina.
- Proteja todos os ocupantes da piscina de doenças recreacionais da água, mantendo a água da piscina limpa. Não engolir a água da piscina. Pratique boa higiene.
- Remova todos os objetos duros, afiados e soltos, como jóias, relógios, fivelas, chaves, sapatos, gancho, etc dos usuários antes de entrar na piscina.
- As piscinas estão sujeitas a desgaste e deterioração. Faça manutenção adequada da sua piscina. Certos tipos de deterioração excessiva ou acelerada pode levar ao desgaste da piscina. O desgaste da piscina pode causar a liberação de uma grande quantidade de água da piscina.
- Não modifique este produto e / ou o uso de acessórios não fornecidos pelo fabricante. As peças não são reparáveis.

### Instruções de montagem:

Dependendo do tamanho do produto, 2 ou mais adultos são recomendados para a instalação. O tempo de montagem pode variar de 10 a 20 minutos excluindo o tempo para encher a piscina com água.

1. Encontre uma superfície plana, com gramado nivelado que esteja livre e limpa de pedras, galhos ou outros objetos pontiagudos que possam perfurar a lona da piscina ou causar danos. Certos tipos de grama assim como St. Augustinho e Bermuda, podem crescer através da lona. Grama crescendo através da lona da piscina não é um defeito de fabricação.
2. Mova o produto (na embalagem) para o lado selecionado antes de inflar - Não arraste o produto quando inflado, pois pode resultar em vazamentos ou danos.
3. Lentamente, desdobre e inspecione o produto para cortes, rasgos ou furos. Não usar se o produto estiver danificado.

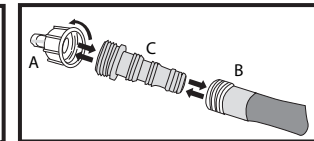
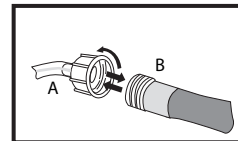
## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Página 1

234

4. Coloque a piscina o mais uniformemente possível e feche todos os plugues do dreno e / ou a tampa da válvula de escape, se houver.
5. Infle primeiro a câmara de ar de baixo com uma bomba manual de ar projetado especificamente para produtos infláveis, e em seguida, a próxima câmara ou câmaras em sequência.
6. Encha o produto com o ar até que a superfície esteja firme ao toque. Se houver qualquer deformação na costura, o produto está super-inflado. Se qualquer costura começar a deformar, pare imediatamente de encher e solte o ar para reduzir a pressão até que os sinais de deformidade da costura desapareçam. Não super-infle ou use compressor de ar de alta pressão, pois pode resultar em vazamentos na costura.
7. Feche todas as tampas da válvula de inflar com firmeza pressionando firmemente sobre ela.
8. Lentamente, encha com água a um nível seguro para os usuários pretendidos.

## INSTRUÇÕES PARA PRODUTOS COM BORRIFADORES DE ÁGUA E OUTROS ACESSÓRIOS (VARIAM DE MODELOS):



### Conecte o borrifador de água

1. Localizar o conector do borrifador (A).
2. Fixe o conector do borrifador (A) a uma mangueira de jardim (B) enfiando o borrifador na mangueira de jardim. Aperte bem.
3. Primeiro abra a água lentamente para permitir que encha gradualmente. Em seguida, ajuste o borrifador, como desejar.
4. Se um adaptador for fornecido (variam de acordo com os modelos), rosquear o adaptador (C) no conector do borrifador (A) e insira a mangueira de jardim (B) ao adaptador (C).

### MANUTENÇÃO DA PISCINA & DRENAGEM

- Inspecionar a piscina no início de cada utilização, furos, vazamentos, desgaste e outros danos. Nunca use a piscina estiver danificada.
- A água pode ser facilmente contaminada. Troque a água da piscina para crianças com frequência (sobretudo no tempo quente) ou quando visivelmente contaminado.

### Esvaziando e guardando sua piscina por um longo período:

1. Adultos devem drenar e guardar a piscina. Verifique os regulamentos locais para obter instruções específicas sobre a eliminação da água da piscina.
2. Retire todos os acessórios, brinquedos, mangueira de jardim, etc da piscina.
3. Abra a tampa da válvula de drenagem (variam de modelos).
4. Cuidadosamente abra as tampas das válvulas de inflar e / ou tampas da válvula de escape para esvaziar as câmaras de ar, e empurre lateral lentamente para dentro e para baixo para acelerar a drenagem da piscina. Lentamente, levante um lado da piscina para drenar a água parada restantes.
5. Volte a inserir todas as tampas das válvulas antes do armazenamento.
6. Certifique-se de que a piscina e todas as peças estão completamente secas antes de dobrar, e deixe-a descansar sob o sol por uma hora.
7. Dobre e guarde a lona e acessórios em um local fechado, seco e limpo. A embalagem original pode ser usado para o armazenamento.

### Adesivo para reparo:

Caso necessário deverá ser adquirido um adesivo de reparo para conserto de vazamentos e buracos pequenos. Consulte as instruções na parte de trás do remendo de reparação.

**Para obter o número do modelo a seguir:** 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Markas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801

• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennelvd 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com



## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Página 2

## VIGTIGT SIKKERHEDSREGLER

234

**Læs og følg alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner. Opbevares til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instrukser kan medføre alvorlig personskade eller død for brugerne, især børn.**

Henvis til den model, navn eller nummer angivet på emballagen og / eller produkt. Emballage skal læses grundigt og opbevares til senere brug. Se produktet for yderligere advarsler.



## ADVARSEL



- Efterlad aldrig dit barn uden opsyn – eftersom der er drukne fare.
- Kun til privat brug. Kun til udendørs brug.
- Se på emballagen for anbefalede bruger alder og / eller vægt.
- Børn, især børn yngre end 5 år, er i høj risiko for at drukne.
- Børn kan drukne i meget små mængder vand. Tøm derfor poolen, når den ikke er i brug.
- Hold børnene i dit direkte udsyn, forblive tæt og aktivt overvåge dem, når de er i eller i nærheden af bassinet, også når du er ved at fylde og tømme bassinet. Når du søger efter et manglende barn, tjek bassinet første, selv om barnet menes at være i huset.
- Tømme bassinet fuldstændigt efter hver brug og opbevar det tomme bassin på en sådan måde, at den ikke indsamler vand fra regn eller nogen anden kilde.
- Hold børn uden opsyn væk fra bassinet ved at installere et hegn eller andet godkendt barriere rundt om alle sider af bassinet. Statslige eller Kommunale love eller koder kan kræve hegn eller andre godkendte barrierer. Tjek statslige eller lokale love og regler, før oprettelse af bassinet.
- Efterlad ikke legetøj i bassinet når du er færdig med dem, da legetøj og lignende kan tiltrække et barn til bassinet.
- Opstil møbler (f.eks. borde, stole) væk fra bassinet og således at børn ikke kan klatre på det for at få adgang til bassinet.
- Dykke eller spring ikke ind i dette bassin. Dykning eller springning på lavt vand kan resultere i brud på nakken, lammelse eller død.
- Hold alle elektriske ledninger, radioer, højttalere og andre elektriske apparater væk fra bassinet. Anbring ikke bassinet nær ved eller under el-ledninger.
- Hold et virkende telefon og en liste over nødpkaldsnumre i nærheden af bassinet.
- Bliv certificeret i førstehjælp, især genoplivning (CPR). I tilfælde af en nødsituation, kan umiddelbar brug af CPR gøre et liv reddende forskel.

### Generel:

- Pool og tilbehør skal samles og tages ned af voksne.
- Må ikke opstille bassinet på et skråning eller andre skrå overflader. Det område, hvor bassinet skal oprettes, skal være helt fladt og jævnt, og mindst 2 m væk fra en struktur eller anden forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, tøj linjer eller elektriske ledninger.
- Bassinet må ikke installeres på mudder, sand, blød eller løs jord tilstand, dæk, platform, balkon, beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- For visse modeller: Anbring ikke rutsjebanen i direkte sollys for at mindske risikoen for solskoldning. Hvis du vender den mod nord, er produktet i direkte sollys i mindst mulig tid.
- Vandspild eller skader på produktet kan opstå, hvis du læner dig, sidde overskrævs på eller lægger pres på den oppustelige væg eller side væg. Det er ikke tilladt at sidde på, kravle på eller sidde overskrævs på siderne af denne pool.
- Beskyt alle personer i bassinet fra vand sygdomme ved at holde bassin vandet rent. Slug ikke bassin vand. Sikrer en god hygiejne.
- Fjern alle hårde, skarpe og løse genstande såsom smykker, ure, spænder, nøgler, sko, hårmåle, osv. fra brugerne, inden de går i bassinet.
- Bassinet er udsat for slid og forringelse. Vedligehold dit bassin korrekt. Visse typer overdreven eller fremskyndet forringelse kan medføre til bassin fejl. Disse fejl kan forårsage store mængder vand for at løbe fra bassinet.
- Foretag ikke ændringer af produktet og/eller brug tilbehør, som ikke er leveret af producenten. Ingen af delene kan repareres.

### Opstillingsvejledning:

Afhængig af størrelsen af produktet, anbefales 2 eller flere voksne til opsætning. Opstillings tid kan variere fra 10 til 20 minutter eksklusiv vand påfyldnings tiden.

- Find et fladt, plan græsplæne overflade, som er åben og fri for sten, grene eller andre skarpe genstande, som kan punktere bassinets foring eller forvolde skader. Visse typer græs som eksempelvis kan gro gennem pool dugen. Græs, som vokser gennem beklædningen, er ikke en produktionsdefekt.

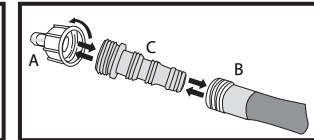
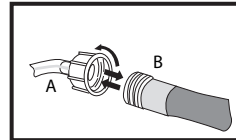
## GEM DENNE VEJLEDNING

Side 1

234

- Flyt produktet (i sin pakke) til den valgte placering før oppustning – puste ikke produktet op og trække i den, fordi det kan resultere i utætheder eller skader.
- Udfold langsomt produktet og inspicere for flænger, revner eller punktering. Må ikke anvendes, hvis produktet er beskadiget.
- Læg svømme bassinet så jævnt som muligt, og lukke alle dræn propper og / eller udløbs ventil kapsler, hvis nogen.
- Oppust det nederste luftkammer først med en manuel luftpumpe designet specielt til oppustelige produkter, og derefter det næste kammer eller kamre i rækkefølge.
- Fyld produktet med luft, indtil overfladen er fast at røre ved. Hvis der er tryk på sømmene, er produktet over-oppustet. Hvis nogen søm begynder at stramme, stands straks inflationen og frigive lidt luft for at reducere trykket indtil tegn på stress på sømmene er væk. Du må ikke over-oppuste eller bruge højtryks kompressor, da det kan resultere i søm utætheder.
- Luk og forsænke alle inflations ventilhætter fast ved at trykke godt ned på dem.
- Fyld langsomt med vand til et sikkert niveau for tiltænkte brugere.

## VEJLEDNING FOR PRODUKTER MED VAND SPRØJT OG ANDET TILBEHØR (AFHÆNGIG AF MODELLER):



### Montering vand sprøjten

- Find sprøjten tilslutning (A).
- Fastgør sprøjten tilslutning (A) til en haveslange (B) ved at skrue sprøjten kobling på haveslangen. Spænd forsvarligt.
- Tænd for vandet langsomt i første omgang at tillade vandet gradvist at fylde i. Herefter justere sprøjten som ønsket.
- Hvis en adapter er forsynet (afhængigt af model), skrue adapteren (C) til sprøjten tilslutning (A) og sæt haveslangen (B) ind i adapteren (C).

### POOL VEDLIGEHOLDELSE OG AFLEDNING

- Undersøg bassinet ved begyndelsen af hver brug for huller, lækage, slitage og andre skader. Brug aldrig et beskadiget soppebassin.
- Vand kan nemt blive foruren. Skift vandet i soppebassinet hyppigt (især i varmt vejr), eller når mærkbart forenede.

### Sådan tømmes poolen og gøres klar til vinteropbevaring:

- Voksne skal dræne og gemme bassinet. Tjek de lokale regler for specifikke anvisninger vedrørende bortskaffelse af svømmebassin vand.
- Fjern alt tilbehør, legetøj, vandslanger, osv. fra bassinet.
- Åbn aftapningsventil hæften (variere fra modeller).
- Åbn forsigtigt inflations ventil hætter og / eller udløbs ventil hætter for at deflatere luftkamre, og langsomt skubbe side væggen indad og ned til at fremskynde dræning af bassinet. Langsomt løfte den ene side af bassinets for at dræne det resterende stillestående vand.
- Genindsæt alle ventil hætter bagefter til opbevaring.
- Vær sikker på bassinets og alle dets dele er helt tørre, inden sammenfoldning. Lad det sidde i solen i en time.
- Fold og gemme foring og tilbehør i en tør, ren indendørs opbevarings placering. Den originale emballage kan bruges til opbevaring.

### Reparations plaster:

Et reparations plaster er været inkluderet med produktet for at reparere små utætheder og huller. Henvis til vejledningen på bagsiden af reparationsplasteret.

**For følgende model nummer:** 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57113, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801  
 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la union Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
 www.intexcorp.com



## GEM DENNE VEJLEDNING

Side 2

## WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

234

**Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich informacji i instrukcji bezpieczeństwa. Przechowaj na przyszłość. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkowników, szczególnie dzieci.**

Zapoznaj się z nazwą modelu lub numerem podanym na opakowaniu i / lub produkcie. Opakowania należy uważnie przeczytać i przechowywać do późniejszego wykorzystania. Zobacz produkt dla dodatkowych ostrzeżeń.



## OSTRZEŻENIE



- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki – ryzyko utonięcia.
- Wyłącznie do użytku domowego. Do użytku tylko na dworze.
- Zapoznaj się z opakowaniem co do zalecanego wieku użytkowników i / lub masy ciała.
- Dzieci, zwłaszcza dzieci młodsze niż 5 lat, są w wysokim ryzyku utonięcia.
- Dzieci mogą utonąć nawet w małej ilości wody. Opróżnij basen gdy nie jest w użyciu.
- Miej dzieci na bezpośrednim widoku, bądź blisko i aktywnie nadzoruj je, gdy są w pobliżu basenu lub podczas napełniania i opróżniania basenu. Podczas poszukiwania zaginionego dziecka, sprawdź basen pierwszy, nawet jeśli myślisz, że dziecko jest w domu.
- Opróżnij basen całkowicie po każdym użyciu i przechowuj pusty basen w taki sposób, że nie zbiera wody z deszczu lub innego źródła.
- Zablokuj dzieciom bez opieki dostęp do basenu, instalując ogrodzenia lub inne odpowiednie barierki wokół wszystkich stron basenu. Członkowie lub lokalne prawo lub przepisy mogą wymagać ogrodzenia lub innych zatwierdzonych barier. Sprawdź lokalne przepisy i kodeksy przed rozłożeniem basenu.
- Nie zostawiaj zabawek wewnątrz basenu po zakończeniu korzystania, ponieważ zabawki i podobne przedmioty mogą przyciągnąć dziecko do basenu.
- Umieść meble (na przykład, stoły, krzesła) z dala od basenu i tak, że dzieci nie mogą wspiąć się na nie, aby uzyskać dostęp do basenu.
- Nie nurkuj i nie skacz do basenu. Nurkowanie czy skoki do płytkiej wody może doprowadzić do złamania karku, paraliżu lub śmierci.
- Zachowaj wszystkie linie elektryczne, radi, głośniki i inne urządzenia elektryczne z dala od basenu. Nie należy umieszczać basenu w pobliżu lub pod napowietrznymi przewodami elektrycznymi.
- Miej przy basenie działający telefon, a także wykaz numerów alarmowych.
- Zostań przeszkolony w zakresie pierwszej pomocy. W przypadku sytuacji kryzysowej natychmiastowa pomoc może uratować życie.

### Ogólne:

- Montaż i demontaż basenu i jego akcesoriów musi się odbywać wyłącznie przez osoby dorosłe
- Nie rozstawiaj basenu na zboczu lub powierzchniach pochyłych. Obszar, na którym jest basen, który zostanie utworzony musi być absolutnie płaski i poziomy, co najmniej 2 m od jakiegokolwiek struktury lub przeszkody, takie jak ogrodzenia, garaż, dom, zwisające gałęzie, lub przewodów elektrycznych.
- Nie należy instalować brodzika na błocie, piasku, miękkim lub luźnym stanie gleby, pokładzie platformy, balkonu, betonu, asfaltu lub innych twardych powierzchniach.
- W przypadku niektórych modeli – Umieść zjeżdżalnię z dala od promieni słonecznych, aby zmniejszyć prawdopodobieństwo poparzenia. Produkt, który stoi na północ otrzyma najmniejszą ilość bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie wychylać się, stawać okragami, lub wywierać nacisku na nadmuchiwane ścianki boczne, ponieważ grozi to obrażeniami lub powodzią. Nie pozwól nikomu siedzieć lub wspiąć się na boczne ścianki basenu.
- Chroń wszystkich użytkowników basenu przed chorobami przez utrzymywanie czystej wody w basenie. Nie pokać wody w basenie. Praktykuj higieniczny tryb życia.
- Usuń wszystkie twarde, ostre i luźne przedmioty, takie jak biżuteria, zegarki, klamry, klucze, buty, szpilki przed wejściem na basen.
- Baseny są narażone na ścieranie i uszkodzenia. Właściwie dbaj o basen. Niektóre rodzaje nadmiernego lub niezgodnego nadwyrywania może prowadzić do zepsucia basenu. Zniszczenie basenu może spowodować wyłanie się dużej ilości wody z basenu.
- Nie należy modyfikować tego produktu i / lub używać akcesoriów niedostarczonych przez producenta. Nie ma żadnych części zamiennych.

### Montaż:

W zależności od wielkości produktu, 2 lub więcej osób dorosłych zalecane są do instalacji. Czas montażu może się różnić od 10 do 20 minut, z wyłączeniem czasu napełniania wodą.

- Znajdź, płaską powierzchnię trawnika, który jest wolny od kamieni, gałęzi lub innych ostrych przedmiotów, które mogą przebić podłoże basenu i spowodować obrażenia. Woda, która wydostanie się z basenu może wypłynąć na rośliny w jego pobliżu. Trawa rastająca w powłokę basenową nie jest wadą producenta.

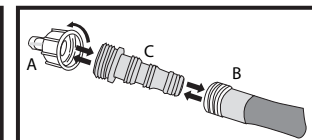
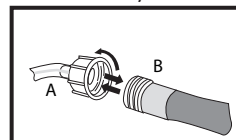
# ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Strona 1

234

- Przenieś produkt (w opakowaniu) w wybrane miejsce przed pompowaniem - nie nadmuchiuj produktu i nie przeciągaj go, ponieważ może to prowadzić do wycieków i uszkodzeń.
- Powoli rozwijaj produkt i kontroluj pod względem rozdarć i dziur. Nie używać, jeśli produkt jest uszkodzony.
- Rozłoż basen możliwie jak najbardziej równomiernie i zamknij wszystkie korki spustowe i / lub zawór, jeśli występują.
- Napompuj dolną komorę powietrza pierwszą ręczną pompką zaprojektowaną specjalnie dla nadmuchiwanych produktów, a następnie kolejne komory lub komory w sekwencji.
- Wypełnij produkt powietrzem aż powierzchnia jest twarda w dotyku. Jeżeli istnieje jakakolwiek parcia na szwach, produkt jest przepompowany. Jeśli jakiś szew zaczyna się naciągać, należy natychmiast przerwać pompowanie i spuścić trochę powietrza aby zlikwidować napięcie. Nie używać sprzężek powietrza, ponieważ może to spowodować przecieki.
- Zamknij wszystkie zawory inflacji dokładnie i dobrze dociskając.
- Powoli napełnij wodą do poziomu bezpiecznego dla docelowych użytkowników.

## INSTRUKCJE DLA PRODUKTÓW ZE SPRYSKIWACZAMI I INNYMI AKCESORIAMI (ZALEŻY OD MODELU):



### Dołączanie spryskiwacza

- Znajdź łącznik spryskiwacza (A)
- Dołącz łącznik spryskiwacza (A) do węża ogrodowego (B) poprzez gwintowanie spryskiwacza do węża ogrodowego. Mocno dokręć.
- Włącz powoli wodę aby wypełnia komorę. Potem dopasuj wedle uznania.
- Jeżeli nasadka jest w zestawie (zależy od modelu), nałóż nasadkę(C) na łącznik spryskiwacza (A) i włóż końcówkę węża(B) do nasadki(C).

### OSUSZANIE POWŁOKI BASENOWEJ

- Sprawdź basen na początku każdego zastosowania co do dziur, nieszczelności, zużycia i innych uszkodzeń. Nigdy nie używać uszkodzonego brodzika dla dzieci.
- Woda może łatwo ulec skażeniu. Zmieniaj wodę w brodzik często (zwłaszcza w czasie upałów), lub gdy jest wyraźnie zanieczyszczona.

### Osuszanie i przechowywanie basenu po sezonie.

- Dorośli powinni upuszczać wodę przechowywać basen. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące usuwania wody basenowej.
- Usuń z basenu wszystkie akcesoria, zabawki, wąż ogrodowy itp.
- Otwórz nakrętkę zaworu odpływowego (zależy od modelu).
- Ostrożnie otwieraj pokrywę zaworów inflacji i / lub zawór wydechowych aby opróżnić komory powietrza i powoli naciskaj boki do środka i w dół, aby przyspieszyć odpływ z basenu. Powoli podnieś jedną stronę do basenu aby spuścić resztki wody.
- Przed przechowaniem nałóż zatyczki zaworów.
- Upewnij się, że basen i wszystkie elementy są całkowicie suche przed złożeniem, niech poleżą na słońcu przez godzinę.
- Złóż i przechowuj powłokę i akcesoria w suchym, czystym miejscu wewnątrz pomieszczenia. Oryginalne opakowanie można wykorzystać do przechowywania.

### Zestaw naprawczy:

Zestaw naprawczy jest dołączony do produktu do naprawy małych nieszczelności i dziur. Zapoznaj się z instrukcją na odwrocie opakowania.

**Dla następującego modelu o numerze:** 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801

• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertriebt in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com



# ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Strona 2

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

**Прочитайте информацию и инструкции по безопасности и следуйте им. Сохраните их для использования в будущем. Несоблюдение данных предостережений и инструкций может привести к серьезному повреждению или смерти пользователей, особенно детей.**

Ознакомьтесь с наименованием модели или артикулом, указанными в сопроводительных документах и/или на изделии. Сопроводительные документы необходимо внимательно прочитать и сохранить для использования в будущем. Ознакомьтесь с дополнительными предостережениями, указанными на изделии.

234



## ВНИМАНИЕ



- Всегда присматривайте за своим ребенком – есть риск, что он может утонуть.
- ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ. Использовать только на открытом воздухе.
- Рекомендуемое время эксплуатации и/или вес указаны в сопроводительных документах.
- Дети, особенно младше 5 лет, подвержены высокому риску и могут утонуть.
- Дети могут утонуть в самом небольшом количестве воды. Сливайте воду из бассейна, когда не пользуетесь им.
- Не выпускайте детей из вида, находитесь поблизости и активно присматривайте за ними, когда они находятся в бассейне или рядом с ним и когда вы наполняете бассейн и спускаете из него воду. Когда вы будете искать пропавшего ребенка, сначала проверьте бассейн, даже если предположительно ребенок должен быть в доме.
- Полностью спускайте воду из бассейна после каждого использования и храните пустой бассейн так, чтобы в нем не скапливалась вода от дождя или из какого-либо другого источника.
- Следите, чтобы у детей, за которыми не присматривают, не было доступа к бассейну, поместив изгородь или другое надежное ограждение по периметру всех стенок бассейна. Государственное или местное законодательство или кодексы могут предписывать использование изгороди или другого надежного ограждения.
- Ознакомьтесь с государственным или местным законодательством и кодексами перед тем, как устанавливать бассейн.
- Не оставляйте игрушки в бассейне, когда закончите его использовать, т.к. игрушки и подобные предметы могут привлечь внимание ребенка к бассейну.
- Не расставляйте мебель (например, столы, стулья) рядом с бассейном, чтобы дети не могли на нее залезть и получить доступ к бассейну.
- Не ныряйте и не прыгайте в этот бассейн. Ныряние или прыжки в воду с небольшой глубиной могут привести к перелому шеи, параличу или смерти.
- Не расставляйте электролинии, радио, громкоговорители и другие электроприборы рядом с бассейном. Не расставляйте бассейн рядом с воздушными линиями электропередачи или под ними.
- Проследите, чтобы поблизости от бассейна находился исправный телефон и номера экстренных служб.
- Пройдите курсы по искусственному дыханию. При наступлении экстренной ситуации незамедлительное использование искусственного дыхания может спасти жизнь человека.

### Общие положения:

- Запрещается нырять, прыгать, или соскальзывать в бассейн.
- Не устанавливайте бассейн на оплосе или наклонной поверхности. Площадка для установки бассейна должна быть абсолютно плоской и ровной и на расстоянии как минимум 2 метров от какого-либо сооружения или ограждения, таких как забор, гараж, дом, свисающие ветви, веревки для сушки белья или электропровода.
- Не устанавливайте детский бассейн на грязной поверхности, на песке, на мягкой или рыхлой почве, на палубе, платформе, балконе, бетоне, асфальте или каких-либо других твердых поверхностях.
- Для некоторых моделей - Расположите горюч так, чтобы уменьшить вероятность попадания прямых солнечных лучей. На изделие, размещенное не на солнечной стороне, попадание прямых солнечных лучей будет меньше.
- Не опирайтесь, не садитесь и не оказывайте давление на надувную сторону, так как может произойти повреждение бассейна и пролив воды. Не позволяйте сидеть, карабкаться или опираться на боковые стороны бассейна. Сервисный центр проверит и установит равномерность Вашей претензии.
- Обеспечьте защиту пользователей бассейна от болезней, возникающих вследствие использования воды для отдыха, содержа воду бассейна в чистоте. Не плотайте воду в бассейне. Соблюдайте нормы гигиены.
- Заберите у пользователей все тяжелые, острые и болтающиеся предметы, такие как украшения, часы, пряжки, ключи, обувь, заколки для волос и т.д., перед тем, как они зайдут в бассейн.
- Бассейны подвержены изнашиванию и повреждению. Содержите свой бассейн надлежащим образом. В некоторых случаях при сильном или преждевременном изнашивании бассейн может стать непригодным для использования. Из-за ухудшения состояния бассейна из него может вылиться большое количество воды.
- Не изменяйте конструкцию изделия и не используйте запчасти, которые поставляются неофициальным производителем. В данном случае продукт не будет обслуживаться сервисным центром.

### Инструкции по установке:

В зависимости от размера бассейна его рекомендуется устанавливать двум или более взрослым людям. Время установки может длиться от 10 до 20 минут, не включая время наполнения бассейна водой.

1. Используйте плоскую, ровную площадку газона, на которой нет камней, веток или других острых предметов, которые могут проколоть чашу бассейна или вызвать повреждение. Определенные виды травы, такие как в Сэнт Августина (растёт в основном на Бермудских островах) могут прорасти через ткань бассейна. Трава, прорастающая сквозь ткань бассейна, не является производственным дефектом.

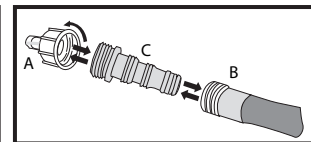
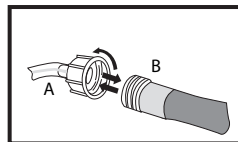
# СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 1

2. Поместите изделие (в упаковке) на выбранное место – не надувайте изделие, чтобы затем перетаскивать его, т.к. это может привести к появлению дыр или повреждений.
3. Медленно разверните изделие и проверьте его на наличие разрывов, дыр и проколов. Не используйте изделие, если оно повреждено.
4. Разложите бассейн очень ровно, насколько это возможно, и закройте все сливные пробки и/или крышки сливного клапана (при наличии).
5. Сначала надуйте нижнюю воздушную камеру ручным воздушным насосом, предназначенным непосредственно для надувных изделий, а затем все последующие камеры.
6. Наполняйте изделие воздухом до тех пор, пока поверхность не станет твердой на ощупь. Если в области швов возникнет какая-либо деформация, изделие переназначено. Если какой-либо шов начинает деформироваться, немедленно прекратите надувать изделие и спускайте воздух, чтобы снизить давление, до тех пор, пока признаки деформации не исчезнут. Не надувайте изделие лишнего и не используйте воздушный компрессор высокого давления, т.к. это может привести к появлению дыр на швах.
7. Плотнo закройте все крышки впускных клапанов.
8. Медленно наполните бассейн водой до безопасного уровня для предполагаемых пользователей.

234

## РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ИЗДЕЛИЙ С ФОНТАНЧИКАМИ И ДРУГИМИ АКСЕССУАРАМИ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ):



### При подсоединении фонтанчика

1. Расположите соединитель распылителя (А).
2. Прикрепите соединитель распылителя (А) к садовому шлангу (В), называемое соединение на садовый шланг. Прочно закрепите.
3. Сначала включите воду медленно, чтобы бассейн постепенно наполнился водой. Затем установите фонтанчик, как пожелаете.
4. Если имеется переходник (в зависимости от модели), прикрепите переходник (С) к соединителю распылителя (А) и вставьте садовый шланг (В) в переходник (С).

### УХОД ЗА БАССЕЙНОМ & ДРЕНАЖ

- Проверьте бассейн каждый раз перед началом использования на наличие дыр, разрывов, прорех и других повреждений. Также следите, не изнашивается ли изделие. Никогда не используйте детский бассейн, на котором есть повреждения.
- Вода может легко загрязняться. Часто меняйте воду в детском бассейне, особенно в жаркую погоду или когда она явно загрязнена.

### Как правильно сушить и хранить бассейн:

1. Сливать воду из бассейна и убирать его на хранение должны взрослые. Ознакомьтесь с постановлениями местного законодательства, которые дают указания по устранению воды из бассейна.
2. Уберите все аксессуары, игрушки, садовый шланг и прочие предметы из бассейна.
3. Откройте крышку сливного клапана (в зависимости от модели).
4. Осторожно снимите крышки впускных клапанов и/или крышки сливных клапанов, чтобы спустить воздух из воздушных камер, медленно надавите на боковую стенку по направлению к центру изделия и вниз, чтобы ускорить процедур судтия. Медленно поднимите одну сторону бассейна, чтобы стекла оставшаяся стоячая вода.
5. Когда закончите, верните крышки клапанов в исходном положении для хранения.
6. Удостоверьтесь, что бассейн и все детали полностью высохли, перед тем как свернуть его. Поместите его на час на солнце.
7. Сверните изделие и поместите чашу бассейна и аксессуары на хранение в сухом, чистом помещении. Для хранения можно использовать первоначальную картонную упаковку.

### Ремонтная заплата:

Ремонтная заплата прилагается к изделию, чтобы отремонтировать мелкий разрыв и дыры. Прочитайте инструкции на обратной стороне упаковки ремонтной заплаты.

**Для модели следующего артикула: 56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.**

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Markas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801  
 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
 www.intexcorp.com



# СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 2

## プールを安全にお使いいただくために

この注意事項をよく読んで、保存しておいて下さい。もし、それを怠った時には、使用者が負傷したり、死亡することもあります。特に子供達に注意して下さい。

パッケージや製品に明記してある型番・型名を参照して下さい。パッケージに記載されている注意事項をよく読んで、大切に保存して下さい。

234



# 注意



- 決して子供を一人だけにしないで下さい。溺れる恐れあり。
- 屋内のみ使用。外でのみ使用。
- 適用年齢と体重はパッケージの記載を参照して下さい。
- 子供、特に5歳以下の子供は溺れる危険性があります。
- 子供少量の水で溺れる可能性があります。不使用の場合は必ず水を抜くこと。
- 保護者は子供から目を離さないで近くにいるように。プールの近くにいる時は子供の動きに注意すること。例えプールに水を入れている時でも、水を抜いている時でも。子供が見当たらない時は、家にいると思われる時でも、最初にプールを点検して下さい。
- 使用後、プールの水を完全に抜き、雨などにかからない場所に保管して下さい。
- プールに子供が勝手に入らないようにプールに囲いを設置して下さい。国または、地方条例で定められた囲いや柵を使用して下さい。プールを設置する前に、国や地方の法律に従って下さい。
- プールの使用後、プールの中に玩具類を入れたままにしないで下さい。何故なら、玩具類は子供を魅了するからです。
- プールに近づこうとして、子供が高い所に上ったりしないように、プールから家具（例：机、椅子）を遠ざけておいて下さい。
- プールに潜ったり、飛び込まないで下さい。浅いプールに、飛び込むと首を折ったり、麻痺、そして死に至ることもあります。
- 電線、ラジオ、スピーカー、などの電器製品はプールから遠ざけて下さい。電線の近くや下にプールを置かないで下さい。
- プールの近くに使用可能な電話と緊急連絡先の番号を用意して下さい。
- CPRを取得して下さい。緊急時の際、早急にCPRを施すことによって命が救えます。

### 一般：

- プールとプール用アクセサリーなどの組立て、取り付け、たたみは必ず大人がして下さい。
- プールを傾斜した場所には置かないで下さい。プールの設置場所は必ず平らな場所でガレージ、家、枝、電気コードなどは少なくとも2メートル以上離して下さい。
- 幼児用プールを泥、砂、柔らかい土、デッキ、バルコニー、コンクリート、アスファルトなどの硬い表面の上には置かないで下さい。
- 特定の製品の場合 - 高温で暑い日に場合、直射日光の当たらない場所に移動して下さい。北側に面して設置すると、直射日光が当たるのを減少できます。
- 怪我や洪水の可能性があるので、膨らませた壁や側壁に掛けたり、乗ったり、圧力を掛けしないで下さい。プールの側壁に座ったり、よし上ったり、乗ったりしないで下さい。
- プール病を引き起こす原因になることもあるので、プールの水はいつもきれいに保って下さい。プールの水は飲み込まないで下さい。衛生面に注意して下さい。
- アクセサリー、時計、バックル、鍵、靴、ヘアピンなどの硬くて、鋭く、抜け易い物はプールに入る前に外して下さい。
- プールは劣化します。正しくプールを管理して下さい。プールの急激な劣化は大量の水を損失の原因になります。
- 本製品の修正変更もしくは、メーカー供給されていない付属品を使用しないでください。メーカー供給部品以外の場合は、長期使用できません。

### プール組立て説明：

組み立てには、製品の大きさにより、2人、或いは2人以上の大人が必要です。設置は、水を入れる時間を除いて、10から20分かかります。

- 石、枝、鋭利な物など、プールに穴を空けたり、人を傷つけたりするものがない平面を探して下さい。芝生の種類にもよりますが、セイント・アウグスティンとバミューダ種等は育つかもありません。プールを置いた場所の地面からプールの生地ライナーを通り抜けて草などが生えることがあります。これは製造障害ではありません。
- パッケージに入れたまま指定の場所に運び、膨らませてください。漏れたり、損傷したりする恐れがあります。

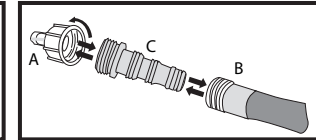
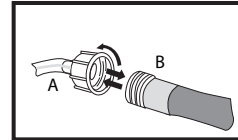
## 説明書をいつでも見られるところに保管してください

Page 1

- ゆっくりと製品を広げ、破損したり、裂けたり、穴が空いていないかを確かめて下さい。製品が破損している時は、使用しないで下さい。
- プールを平らに置き、排水栓やキャップを締めてください。
- 底部の空気室をこの製品為につくられた手動ポンプで膨らませ、それから次のを膨らませてください。
- 製品の表面が硬くなるまで膨らませてください。もし、縫い目が歪んで見えたなら空気の入れすぎです。すぐに空気を止めて、歪みを直してください。空気入れすぎは、縫い目からの漏水の原因になります。
- キャップを閉め、しっかりと奥に押しこんでください。
- ゆっくりと、安全な水位まで水を入れてください。

234

### シャワースプレーの付いている製品や他のアクセサリーの説明書（モデル番号による）：



### シャワーの繋げ方

- スプレーコネクターの位置を確認（A）。
- スプレーコネクター（A）をホース（B）に繋げ、しっかり閉めてください。
- 始めにゆっくり水を入れてから、調節してください。
- もしアダプターがあれば、アダプターをシャワーコネクターにつなげ、ホースをアダプターに入れる。

### プールメンテナンス & 排水

- 使用前に穴、漏れ、その他損傷があるか点検して下さい。損傷のある幼児用プールは決して使用しないで下さい。
- 水は汚染され易い。幼児用プールの水は頻繁に（特に暑い時は）或いは汚染が明らかな時には入れ替えましょう。

### プールの排水と保存について：

- 大人がプールの水を排水し、保管しましょう。プールの排水処理に関しては、地域のルールに従って下さい。
- アクセサリー、玩具類、ホースなどをプールから除外して下さい。
- 栓のキャップを開ける。
- 気をつけてキャップや排気弁をあけ空気を抜き、ゆっくり横壁を内側に押し排水をうながしてください。残った水は、プールの片方をゆっくり持ち上げ、排水して下さい。
- 片付ける前に、すべてのバルブキャップを差し入れてください。
- 畳む前に、プールとその全ての部品は1時間太陽の下で完全に乾かして下さい。
- 畳んだプールのライナーを乾燥して、清潔な室内に保管して下さい。製品が入っていた箱を使用できます。

### 修理用パッチ：

小さな穴や漏れは、製品に同封されたリペアパッチを用いて、修繕して下さい。リペアパッチの裏の説明書を参照して下さい。

下記のモデル番号：56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabriqué en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands www.intexcorp.com



## 説明書をいつでも見られるところに保管してください

Page 2

## 重要安全规则

234

请认真阅读及遵循本说明书中所有的安全信息与指示。请保存本说明书作为日后参考。若不遵照这些警告及安全说明，可能导致使用者（特别是小孩）严重伤害或死亡。包装上或产品上列举了型号名称或号码。请认真阅读包装上的说明，保存它作为日后参考。请参照产品上的其它警告。



### 警告



- 小心溺水！小孩须在大人监督下使用。
- 仅限于家庭使用。仅限于户外使用。
- 请参照包装上标示建议使用的年龄和重量。
- 小孩，特别是5岁以下的小孩，存在极高的溺水危险。
- 再少量的水也可造成儿童溺水。水池不使用时，请把水清空。
- 请时刻保持小孩在你的视线范围内，寸步不离；当小孩在水池中或靠近水池时或者水池正在灌水或排水时，请您时刻看护好小孩。当您寻找丢失的小孩，请先检查是否在水池中，即使您认为小孩就在屋里。
- 水池不使用时，请完全排干水再储藏水池。这样的话可以避免水池收集雨水或其他水源。
- 州或者当地法律可能会要求水池搭建栅栏或其它认可的障碍物。在水池四周安装栅栏或其它许可的障碍物，以防止儿童独自进入水池。搭建水池前，请先确认当地法律法规。
- 当水池不使用时，请勿搁置玩具在水池中，由于水池中的玩具和类似的产品可能会吸引小孩进入水池中。
- 家具（如桌子，椅子）须放置在远离水池的地方以免小孩攀爬到水池内。
- 严禁水池中潜水或跳水。若在浅水中潜水或跳水会导致小孩脖子摔伤，瘫痪或死亡。
- 将所有电源线，收音机，扬声器和其他电源设备放置在远离水池的地方。严禁水池靠近或位于高空架起的电线下方。
- 务必将电话和急救号码表放在离水池最近的地方。
- 您最好成为心肺复苏方面的专家。一旦发生紧急情况，若您马上采用心肺复苏术急救病人救助效果一定不同。

### 注意事项：

- 只能由成年人安装和拆卸水池及其附件。
- 请勿在倾斜，有坡度的地面架设水池。水池必须架设在绝对水平的地面上，且水池与任何建筑物或障碍物之间至少保持2米的距离，如栅栏，车库，房子，悬挂的树枝，洗衣机线或电源线。
- 禁止水池架设在沼泽，沙地，疏松土壤上，甲板，平台，阳台，混凝土，沥青地或其他坚硬的地面上。
- 对于某些型号 - 安放滑梯时请避开阳光直射，这样可以减少烫伤的可能性。朝北放置的产品接收到的阳光直射最少。
- 请不要倚靠，跨骑或用力压充气圈及其边缘，以免造成意外伤害或水溢出。不允许任何人坐，攀爬或跨骑在水池壁上。
- 保持池水清洁卫生，以免感染疾病。请勿吞咽池水，注意卫生。
- 进入水池前，请先请拿掉身上所有坚硬，尖锐和易松散的物品如珠宝，手表，扣子，钥匙，鞋子，发夹等。
- 水池会磨损老化。请适当保养好您的水池。若保养不当，会加快水池的磨损老化并造成垮塌，水池垮塌后大量水会冲出。
- 请勿改装本产品或使用非制造商提供的附件。本产品没有售后服务配件。

### 安装说明：

架设一个水池建议由2个以上成人共同完成，依据水池的大小而定。架设好一个水池估计需要10~20分钟，不包括水池注满时间。

- 寻找一个平坦的，没有小石头，树枝或其他尖锐的物体的地面架设水池，避免水池被刺破或人员受伤。某些草，例如圣奥古斯丁草和百慕大草，可能在水池下还能生存。草不断生长并穿过水池胶布内，此现象不属于产品本身工艺缺陷。

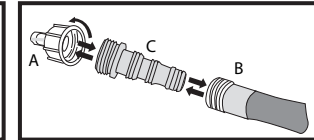
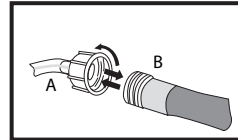
## 保存此说明书

第1页

234

- 将产品搬到挑选的地方 - 请勿充气后再拖拽以免可能裂开或受损。
- 轻轻在包装内摊开产品，检查产品是否存在裂口，撕裂或刺破处。若产品有受损，请勿使用。
- 水池尽可能平整安放在地面上，若水池含有排水塞或排气阀，请全部旋紧合上。
- 使用吹气产品专用的手动充气泵充气水池底部的气室。接着充下一个气室或者按标注顺序充气。
- 产品完全充饱直到产品表面摸上去是结实的。若胶布接缝处有任何变形，表明产品充气过饱。若存在胶布变形，马上停止充气，为降低内部气压，请排放一些气体直到变形区域恢复正常。严禁产品充气过饱或使用高压空气压缩机以免熔接线裂开。
- 将气塞盖好并按压使之内陷。
- 缓慢灌水到安全的水平线方可使用。

### 关于产品含喷水管和其他配件的说明（依产品型号不同而异）：



### 连接喷水管

- 寻找喷水管连接头（A）。
- 将喷水管连接头（A）连到家用水管（B）的一端且牢固旋紧。
- 缓慢打开水龙头，让水逐渐注入。若有需要，可以调整喷水流量。
- 若产品附带一个转接头（根据型号不同而异），先将转接头（C）的一端连到（A）喷水管，再将另一端连到水管（B）。

### 水池保养 & 排水

- 每次使用水池前，请先检查水池是否存在破洞，裂缝，磨损，撕裂和其他的受损处。若水池有受损，请勿使用。
- 池水易受污染。请经常更换池水（特别是在天气热时或污染相当明显时）。

### 如何排水及长期贮藏：

- 储藏水池前，请先排空水池。请查看当地有关处理游泳池水的具体规定。
- 从水池上拿掉所有的配件，玩具，水管等。
- 打开排水阀盖子（依型号不同而异）。
- 排气时，请先小心打开充气阀盖子或排气阀盖子，再缓慢将水池围片往内折且向下压紧便于快速排气。提起水池的一边排空残余的水。
- 重新塞紧所有阀盖。
- 将水池及所有的配件在阳光下晾晒一个小时直至完全晾干。
- 将水池胶布及配件折叠好放置在干燥洁净的室内。原来的包装箱可做保存水池之用。

### 修补片：

水池附带修补片用于修补小裂缝和小孔。请参照修补片背面的具体操作说明。

具体的水池型号如下：56440, 57100, 57132, 57400, 57402, 57403, 57407, 57412, 57420, 57421, 57422, 57426, 57428, 57429, 57433, 57435, 57444, 57449, 57453, 57454, 57469, 57470, 58426, 58439, 58446, 58449, 58924, 59405, 59409, 59416, 59419, 59421, 59431, 59460, 59469, 58922, 57424, 57451, 58915, 57446, 58420, 57109, 57110, 57135, 57437, 57134, 58425, 57105, 59406, 57119, 57120, 57138, 57139, 57136, 57101, 57102, 48674, 57137.

©2014 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Made in China/Fabrique en Chine/Hecho en China/Hergestellt in China. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801  
• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com

**INTEX®**

## 保存此说明书

第2页